

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA CORPORACIÓ CATALANA DE MITJANS AUDIOVISUALS I EL CONSELL NACIONAL DE LA CULTURA I DE LES ARTS PER A LA DIFUSIÓ DELS PREMIS NACIONALS DE CULTURA DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA 2016

REUNITS:

D'una part, la senyora Núria Llorach i Boladeras, vicepresidenta del Consell de Govern de la Corporació Catalana de Mitjans Audiovisuals.

I de l'altra, el senyor Carles Duarte i Montserrat, president del Consell Nacional de la Cultura i de les Arts.

ACTUEN:

La primera, intervé en nom i representació de l'ens públic CORPORACIÓ CATALANA DE MITJANS AUDIOVISUALS per autorització del seu Consell de Govern; amb domicili a C/ Via Augusta, 252-260, 4a planta, de Barcelona, i amb CIF Q-0891001J.

El segon, en nom i representació del Consell Nacional de la Cultura i de les Arts, en endavant CoNCA, en virtut de l'article 7.2 de la Llei 6/2008, de 13 de maig, de la seva creació i l'article 10.1 a) del Decret 40/2009, de 10 de març, que aprova els seus Estatuts, amb domicili social a Barcelona, carrer de la Portaferrissa, 1, i amb CIF Q0801570C.

Ambdues parts es reconeixen mútuament capacitat jurídica suficient per a atorgar el present conveni i obligant-se en representació de les seves institucions,

MANIFESTEN:

I.- Que l'ens públic CCMA és un entitat de dret públic que té com a missió oferir als ciutadans de Catalunya un servei públic audiovisual de qualitat, compromès amb els principis ètics i democràtics i amb la promoció de la cultura i de la llengua catalana. En aquest sentit, l'ens públic CCMA sempre ha tingut la voluntat de col·laborar i projectar-se en diferents àmbits cívics i socials de Catalunya, així com en aquelles institucions que treballen per al foment de la cultura, l'educació, la creació, la innovació i el foment del teixit industrial existent en les àrees d'influència de la CCMA.

II.- Que la Corporació Catalana de Mitjans Audiovisuals, SA (en endavant la CCMA, SA) és l'empresa mercantil depenent de l'ens públic CCMA que gestiona el servei públic de comunicació audiovisual de la Generalitat de Catalunya que té com una de les seves missions principals com a servei públic, la promoció i difusió de la cultura, tal i com estableix el Mandat Marc del sistema públic audiovisual, la Llei 22/2005 de Comunicació Audiovisual de Catalunya i la Llei 11/2007 de la CCMA.



III.- Que segons el mandat que té la CCMA, en relació a la missió de promoció i difusió de la cultura, s'estableix que la CCMA ha de garantir la cobertura, a partir de criteris professionals, dels grans esdeveniments culturals i els festivals més rellevants del país.

I que per tant, la CCMA, en relació a aquesta promoció i difusió de la cultura està realitzant una activitat d'interès general la naturalesa de la qual està prevista a l'article 25 de la Llei 49/2002.

III.- El Consell Nacional de la Cultura i de les Arts, és una entitat de dret públic amb personalitat jurídica pròpia, de les regulades per l'article 1. b. 1 del Text refós de la Llei 4/1985, del 29 de març, de l'Estatut de l'empresa pública catalana, aprovat pel Decret legislatiu 2/2002, del 24 de desembre, i una de les entitats previstes en la Llei 49/2002, atesa la seva condició d'entitat de dret públic subjecta a dret privat adscrita al Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, que té per objecte assessorar el Govern en el conjunt de la política cultural, vetllar pel suport a la creació artística i per la promoció d'aquesta, i fer-ne l'avaluació. I concretament ha de vetllar pel desenvolupament de l'activitat cultural, col·laborar en l'ordenament de la política cultural pel que fa a la creació artística, i intervenir, de manera decisiva en la política de suport a la creació artística i cultural i de promoció d'aquesta creació.

IV.- Al CoNCA, entitat creada pel Parlament de Catalunya i format per professionals del sector, li correspon, d'acord amb el que disposa l'article 4 de la Llei 6/2008, del 13 de maig, la funció de concedir els Premis Nacionals de Cultura de la Generalitat de Catalunya, distinció més important en el camp de la cultura a Catalunya.

V.- Els Premis Nacionals de Cultura de la Generalitat de Catalunya s'atorguen a les persones, entitats o institucions de qualsevol àmbit territorial que siguin mereixedores d'un reconeixement institucional per la seva contribució singular a la cultura catalana i al seu enaltiment, valorant preferentment l'excel·lència, la innovació, la trajectòria i la projecció, i tenint present la seva contribució durant l'any anterior al de la concessió.

VI.- La CCMA, SA, en compliment de la seva missió de difusió i promoció de la cultura, està interessada en la difusió audiovisual de l'acte mitjançant el qual s'entreguen els Premis Nacionals de Cultura de la Generalitat de Catalunya 2016.

Que per tot això exposat, és voluntat de les parts la de formalitzar aquest conveni que subjecten de forma expressa als següents,

PACTES:

PRIMER.- Objecte


L'objecte del present conveni és concretar la col·laboració entre el CoNCA i la CCMA per la difusió de l'acte de lliurament dels Premis Nacionals de Cultura de la Generalitat de Catalunya 2016, a través dels diferents espais de la programació cultural dels mitjans de la CCMA, SA.



SEGON.- Termes de la col·laboració

La col·laboració entre ambdues parts es concreta en les següents actuacions:

- L'emissió del programa de l'acte de lliurament dels Premis Nacionals de Cultura de la Generalitat de Catalunya 2016, el dia 8 de juny del 2016 des del Teatre Metropol de Tarragona, per qualsevol dels canals televisius de la CCMA.
- Connexions en directe de l'acte de lliurament dels Premis Nacionals de Cultura 2016 pels mitjans radiofònics de la CCMA.
- L'aportació per part dels mitjans de la CCMA d'un regidor, sempre i quan aquest recurs estigui disponible.
- Cessió per part de la CCMA d'imatges d'arxiu per incorporar-les a la retransmissió de l'acte de lliurament, sempre i quan estiguin lliures de drets. El CoNCA podrà fer servir aquestes imatges per difondre vídeos de presentació dels premis.
- Donar a conèixer i difondre els guardonats d'enguany i les seves obres mitjançant els diferents espais de la programació cultural televisiva i radiofònica habitual de la CCMA, SA.
- El mitjà televisió de la CCMA lliurarà al CoNCA, en els quinze dies següents a la retransmissió televisiva, 4 còpies de la producció audiovisual en format DVD.
- Els logotips dels mitjans de la CCMA i el CoNCA figuraran en els crèdits de la retransmissió televisiva, així com en els documents, anuncis i actes públics derivats de l'objecte d'aquest conveni.
- El CoNCA es compromet a facilitar als mitjans de la CCMA tota la informació que calgui sobre els Premis Nacionals de Cultura de la Generalitat de Catalunya i els guardonats 2016.




El dia d'emissió del programa de l'acte de lliurament dels premis només podrà ser variat per part del mitjà televisió de la CCMA per raons de programació d'espais informatius especials, o esdeveniments esportius rellevants o electorals, previ avis al CoNCA, sense que això signifiqui un incompliment per part de la CCMA.

TERCER.- Contraprestació econòmica

Aquest conveni s'estableix a títol gratuït sense contraprestació econòmica entre les parts, assumint cadascuna les despeses pròpies a la seva participació.

QUART.- Comissió de seguiment

Per dur a terme l'objecte d'aquest conveni la CCMA i el CoNCA crearan una comissió de treball i seguiment del conveni composta per un mínim de dos representants de cada part i es reuniran periòdicament cada vegada que sigui necessari. Aquesta comissió tindrà les funcions següents:

- Vetllar pel correcte compliment d'aquest conveni
 - Fer el seguiment del conveni i la resolució de les qüestions que puguin sorgir sobre la seva interpretació i compliment
- 



- Aquelles altres funcions que li siguin atribuïdes específicament en aquest conveni i les restants que sigui necessari executar i que puguin sorgir durant el seu desenvolupament

CINQUÈ.- Drets de Propietat Intel·lectual: Titularitat, autoritzacions i declaracions

El CoNCA manifesta que està àmpliament facultat per a l'atorgament del present conveni i que a l'efecte ostenta els drets i les autoritzacions de tots els intervinents a l'acte que són necessaris per a la subscripció del mateix. En aquest sentit, els mitjans televisió i ràdio de la CCMA, SA queden absolutament exonerats de qualsevol responsabilitat en relació a qualsevol reclamació que es pugui produir al respecte, derivada de la utilització per part d'aquests mitjans dels drets que li són cedits.

En el mateix sentit, correspondrà al CoNCA la gestió i obtenció dels drets de propietat intel·lectual dels artistes i intèrprets participants en l'acte en la forma i modalitats d'explotació necessàries per a la seva posterior cessió i explotació per part de la CCMA, SA sota les modalitats que són expressament reconegudes a aquesta en el present conveni, assumint igualment el pagament de les remuneracions que per aquests conceptes es derivin a favor d'aquells mitjançant les entitats de gestió que els representin, si és el cas.

El CoNCA es compromet a lliurar el llistat de totes les músiques, inclosos els temes dels artistes intèrprets i executants, que sonaran i s'utilitzaran durant l'acte de lliurament dels Premis, per tal que la CCMA, SA faci la declaració per comunicació pública davant la SGAE, restant el CoNCA totalment exonerat de qualsevol reclamació que es pugui produir al respecte.

SISÈ.- Condicions i durada dels drets d'explotació cedits

El CoNCA autoritza als mitjans de la CCMA a fer tants actes de comunicació pública de les gravacions obtingudes de l'esdeveniment com tinguin per convenient, pels canals propis i participats del mitjà televisió i del mitjà ràdio, per a la seva difusió en tota mena de sistemes i suports tècnics, ja sigui per mitjà d'ones hertzianes, ppv, obert, condicionat, satèl·lit, cable, sistema SMS, digital, o per qualsevol altre procediment tècnic d'emissió a disposició de la CCMA, SA o de tercers, així com per Internet, en la seva integritat o de forma parcial, inclosa la facultat de subtitulació i doblatge a qualsevol llengua.

Els drets que el CoNCA atorga als mitjans de la CCMA en virtut del present conveni en relació a la reproducció, comunicació pública i posta a disposició de l'acte, podran ser exercits en l'àmbit territorial universal, i amb la facultat de cessió a tercers, i fins a l'entrada en domini públic.

Als efectes d'explotació dels drets en les formes i modalitats indicades, s'entenen atorgats als mitjans de la CCMA tots els permisos i autoritzacions precisos per part dels seus legítims titulars, garantint el CoNCA l'exercici pacífic d'aquests drets.

SETÈ.- Condicions d'enregistrament de l'acte

El CoNCA realitzarà totes les gestions que siguin necessàries davant dels organismes i institucions competents per a facilitar el lliure accés dels equips de gravació dels mitjans televisió i ràdio de la CCMA al lloc on se celebrarà l'acte i indrets adjacents, fent-se càrrec del pagament de qualsevol taxa exigible per aquest concepte en la seva condició d'organitzador.



El CoNCA es compromet a acreditar els equips humans que els mitjans de la CCMA designaran per tal de cobrir l'acte.

El CoNCA, com a promotor i organitzador de l'acte de lliurament dels Premis Nacionals de Cultura 2016, autoritza als mitjans de la CCMA a portar a terme totes les tasques, activitats i aportacions per a instal·lar les càmeres, elements d'il·luminació i adequació i decoració que els mitjans de la CCMA tinguin per convenient, previ acord d'ambdues parts.

La CCMA es compromet a donar senyal institucional de l'acte de lliurament dels Premis Nacionals de Cultura a la resta de mitjans de televisió i ràdio acreditats pel CoNCA o per l'empresa que, per part del CoNCA, porti la gestió amb els mitjans. La CCMA facilitarà al CoNCA amb la suficient antelació i previ acord d'ambdues parts, a partir de quina hora estarà disponible la senyal institucional.

VUITÈ.- Cessió de còpia i dipòsit legal

El mitjà televisió de la CCMA lliurarà 4 còpies de la producció audiovisual en format DVD al CoNCA, per tal que aquest en pugui fer un ús privat i no comercial.

El CoNCA manifesta que, entre altres usos que ha pensat endegar, farà còpies privades de la gravació per a lliurar als guardonats i a d'altres entitats culturals i també per a l'exhibició de la gravació amb finalitats culturals i sense ànim de lucre.

Així mateix, atès que el CoNCA té previst fer una publicació en DVD de les imatges de l'acte de lliurament juntament amb les fotografies més rellevants, la CCMA no té inconvenient en que el CoNCA demani número de dipòsit legal sobre aquesta publicació, amb la única finalitat de poder lliurar-la als premiats, als membres del jurat del CoNCA i a la Biblioteca de Catalunya, en quin cas el CoNCA haurà de comptar amb el permís dels artistes intèrprets i executants per a la sincronització dels seus temes i abonar el cànon de reproducció mecànica a la SGAE en la seva condició d'editors, ja que la CCMA, SA té la titularitat del màster, el suport material de la gravació, però no pot cedir els drets d'edició a ningú per no tenir-los.

NOVÈ.- Vigència

La vigència d'aquest conveni s'estableix des de la seva signatura i finalitzarà, com a màxim, el 31 d'agost del 2016, mantenint-se vigent en quant als drets d'explotació de la producció audiovisual fins a la seva extinció.

DESÈ.- Causes de resolució

Si bé les parts poden deixar sense efecte el present document de mutu acord en qualsevol moment, qualsevol d'elles el pot denunciar unilateralment comunicant la seva voluntat per escrit amb una antelació mínima d'un mes.

Les causes d'extinció del present conveni, seran les causes generals previstes a les lleis i concretament:


- El transcurs del termini de vigència o de les seves pròrrogues
- L'incompliment de qualsevol de les obligacions per qualsevol de les parts
- La impossibilitat manifesta i sobrevinguda, legal o material, de donar compliment als seus pactes
- Qualsevol altra determinada en la legislació vigent



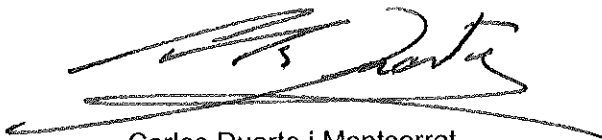
ONZÈ.- Jurisdicció

Per a la resolució de qualsevol qüestió litigiosa derivada d'aquest conveni, les parts se sotmetran als jutjats i Tribunals de Barcelona, amb renúncia expressa dels seus propis furs en cas de tenir-los.

I, en prova de conformitat i acceptació, les parts signen el present document per duplicat en el lloc i la data esmentats a l'encapçalament.



Núria Llorach i Boladeras
Vicepresidenta de la CCMA



Carles Duarte i Montserrat
President del CoNCA

